

ХУЛОСАИ

комиссияи эксперти Шӯрои диссертатсионии 6D.KOA-036 назди Донишгоҳи байналмиллалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода оид ба диссертатсияи Айюбзода Хуршеда (Холматова Хуршеда Айюбҷоновна) дар мавзӯи “Инъикоси концепти “бойигарӣ”– “қашшоқӣ” дар системаи фразеологӣи забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ)

Диссертатсияи Айюбзода Хуршеда ба таҳлили яке аз ҷанбаҳои забоншиносии когнитивӣ концептҳои «бойигарӣ», «wealth» ва «қашшоқӣ», «poverty» дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ бахшида шуда, инчунин, ба муайян намудани арзишҳои умумифарҳангӣ бо мақсади таҳлил ва ошкор сохтани маънои ин концептҳо бар асоси фарҳангҳои тоҷикӣ ва англисӣ равона гардидааст.

Мавзӯ ва мазмунҳои таҳқиқи диссертатсионӣ бо шиносномаи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) комилан мувофиқ мебошад.

Таҳқиқи анҷомдодаи диссертант аз ҷиҳати илмӣ арзишманд буда, бори нахуст дар забоншиносии муқоисавӣ – таърихӣ, типологӣ ва қиёсӣ мавриди таҳқиқи илмӣ қарор мегирад. Таҳлили вожагони ифодакунандаи “бойигарӣ”–“қашшоқӣ” дар забонҳои тоҷикӣ ва муқоисаи он бо забони англисӣ низ ошкор шудаанд.

Таҳқиқ ба арзишҳои умумифарҳангӣ бо мақсади таҳлил ва ошкор сохтани маънои ин концептҳо бар асоси фарҳангҳои тоҷикӣ ва англисии концепти “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ”, “richness” and “poverty” борҳо мавзӯи таҳқиқоти илмӣ забоншиносӣ гардидааст, ки мафҳумҳои мазкур ба сатҳи зиндагонии инсонӣ дахл дошта, муносибати одамонро дар ҷамъият муайян мекунад бахшида шудааст.

Муаллиф вобаста ба қори таҳқиқотӣ 5 мақолаи илмиро дар маҷаллаҳои илмӣ тақризшаванда, ки аз ҷониби КОА назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва КОА Вазорати илм ва таҳсилоти олии Ҷумҳурии Узбекистон, ш.Тошканд эътироф шудаанд ва 10 мақолаи дигар дар маҷаллаҳои гуногуни илмӣ ба таърифи расонидааст, ки дар маҷмӯи натиҷаҳои асосӣ ва хулосаҳои муҳаққиқро инъикос намуда, ба мазмун ва муҳтавои диссертатсия бевосита алоқаманд мебошанд. Мақолаҳои илмӣ интишорёфтаи муаллиф ва теъдоди маводи ҷопшуда ба талаботи бандҳои 34 ва 35-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ мувофиқат менамоянд.

Автореферати диссертатсия ва мақолаҳои нашркардаи диссертант фарогири мазмуну муҳтавои диссертатсия мебошад. Дар диссертатсияи Айюбзода Хуршеда истифодаи мавод бидуни ишора ба муаллиф ё маъхаз ба назар намерасад. Ин аз риоя шудани банди 37-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ гувоҳӣ медиҳад.

Қори таҳқиқотии муҳаққиқ аз муқаддима се боб, хулоса, рӯйхати адабиёт ва замима ташкил ёфта, дар асоси талаботи «Дастурамал оид ба тартиби барасмиятдарории диссертатсияҳо барои дарёфти дараҷаи илмӣ

номзади илм ва доктори илм, авторефератҳо ва мақолаҳои илмӣ чопшуда доир ба мавзӯи диссертатсия», ки бо қарори Раёсати КОА ҚТ аз 28 июни соли 2017, №3/1 тасдиқ шудааст, таълиф шудааст. Дар қисмати муқаддимаи диссертатсия муаллиф муҳимияти интихоби мавзӯро асоснок карда, дараҷаи таҳқиқи мавзӯи илмӣ, робитаи таҳқиқот бо барномаҳо (лоиҳаҳо), мавзӯҳои илмӣ, мақсади таҳқиқот, вазифаҳои таҳқиқот, объекти таҳқиқот, мавзӯи таҳқиқот, асосҳои назариявии таҳқиқот, наwgонии илмӣ таҳқиқот, нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшаванда, аҳамияти назариявӣ ва амалии таҳқиқот, дараҷаи эътимоднокии натиҷаҳои таҳқиқот, мутобиқати диссертатсия ба шиносномаи ихтисоси илмӣ, саҳми шахсии довталаби дараҷаи илмӣ дар таҳқиқот, тасвиб ва амалисозии натиҷаҳои диссертатсия, интишорот аз рӯи мавзӯи диссертатсия, сохтор ва ҳаҷми диссертатсияро таҳлил ва баррасӣ намудааст.

Диссертатсия ба талаботи банди 31-33-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти № 267 тасдиқ шудааст, мувофиқ мебошад. Диссертатсия аз ҷониби муаллиф мустақилона навишта шуда, дорои мазмун ва мантиқи ягонаи дохилӣ мебошад. Натиҷа ва нуктаҳои илмӣ барои ҳимоя пешниҳодшуда саҳми шахсии муаллифи диссертатсияро нишон медиҳанд.

Эътимоднокии натиҷаҳои диссертатсия дар он зоҳир меёбад, ки натоиҷи таҳқиқ бо асноду далелҳои он асоснок шудаанд, ки мафҳумҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар забонҳои муқоисашаванда тавассути ибораҳои фразеологӣ, рехта, зарбулмасал, мақол, панду ҳикмат ва дигар анвои таълифот таҳлил ва хусусиятҳои мазмун, сохтор ва муҳтавои онҳо муқоиса шудаанд.

Дар ҳулосаи диссертатсия дастовардҳои таҳқиқ ва моҳияти масъалаҳои меҳварӣ зикр ёфта, дурнамои мавзӯи қори диссертатсионӣ таъйин шудааст.

Аҳамияти таҳқиқ, наwgониҳои илмӣ диссертатсия ва арзиши амалии онро ба назар гирифта, комиссияи эксперти ба чунин ҳулоса омад, ки диссертатсияи Айюбзода Хуршеда дар мавзӯи **“Инъикоси концепти “бойигарӣ”–“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ”** барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) ба ҳимоя пешниҳод кардан мумкин аст.

Комиссияи эксперти диссертатсияи Айюбзода Хуршеда дар мавзӯи “Инъикоси концепти “бойигарӣ”–“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) дар асоси банди 60-и Тартиб додани дараҷаҳои илмӣ

ҚАРОР ҚАРД:

1. Диссертатсияи Айюбзода Хуршеда дар мавзӯи **«Инъикоси концепти “бойигарӣ”–“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ»** барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии

муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) ва дар Шурои диссертатсионии 6D.KOA-036 назди Донишгоҳи байналмиллалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода тариқи овоздиҳии ошкоро ба ҳимоя қабул карда шавад.

2. Комиссияи эксперти муҳаққиқони зеринро, ки қорҳои илмӣ-таҳқиқотиашон ба ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ мувофиқ мекунад, ба ҳайси муқарризони расмӣ **пешниҳод менамояд:**

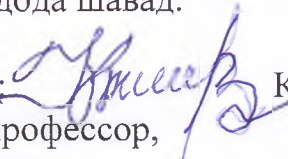
- **Мухторов Зайниддин Мухторович** – доктори имлҳои филологӣ, профессор, Ректори Донишкадаи рушди менеҷменти Сингапур дар шаҳри Душанбе;

- **Ҳакимов Ҳасан Турсунович** – номзади илмҳои филологӣ, муаллими калон, мудири кафедраи методика ва амалияи таълими забон ва адабиёти руси Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Ҳусрав;

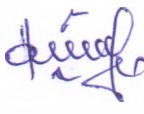
3. Ба сифати муассисаи тақриздиҳанда **Донишгоҳи давлатии Кӯлоб ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакӣ** пешниҳод мешавад.

4. Барои гузоштани эълони ҳимоя, матни диссертатсия ва автореферати он дар сомонаҳои Донишгоҳи байналмиллалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода ва Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон иҷозат дода шавад.

5. Барои чопи автореферат бо ҳуқуқи дастнавис ва ирсол гардидани он ба суроғаи таъйиншуда иҷозат дода шавад.

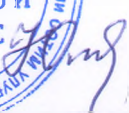
Раиси комиссияи эксперти:  **Каримов Шухрат Бозорович**
доктори илмҳои филологӣ профессор,
аъзои Шурои диссертатсионӣ

Аъзои комиссияи эксперти:  **Джамирова Леммара Иосифовна**
номзади илмҳои филологӣ,
дотсент, аъзои
Шурои диссертатсионӣ

номзади илмҳои филологӣ,  **Абдуллоева**
дотсент, аъзои **Гулрухсор Зиёдуллоевна**
Шурои диссертатсионӣ

« 29 » марти соли 2025

Имзоҳои Ш.Б.Каримов, Л.И.Джамирова ва Г.З.Абдуллоеваро тасдиқ менамоям:

Сардори раёсати кадрҳо ва қорҳои махсуси Донишгоҳи байналмиллалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода  **Юсупова Бибиҷон Ғаниҷоновна**

Нишонӣ: 734019, ш. Душанбе, кӯчаи Муҳаммадиев, 17/6.

Муассисаи давлатии таълимии

«Донишгоҳи байналмиллалии забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода»

Тел.: +992 372325000, Факс: +992 372325003, Сомона: www.ddzt.tj